

## Tribunali ordinari nazionali

Lettonia

Questa sezione contiene informazioni sull'organizzazione degli organi della giurisdizione ordinaria in Lettonia.

## Organi della giurisdizione ordinaria: introduzione

In Lettonia il potere giudiziario è esercitato dai **tribunali municipali e distrettuali**, dai **tribunali regionali**, dalla **Corte suprema** e della **Corte costituzionale** (e, in situazioni di emergenza o di guerra, dai tribunali militari); gli organi della giurisdizione ordinaria sono i tribunali municipali e distrettuali, i tribunali regionali e la Corte suprema.

I **procedimenti civili e penali** in Lettonia si svolgono dinanzi a organi giurisdizionali ripartiti su **tre livelli**:

tribunali municipali o distrettuali (*rajonu (pilsētu) tiesas*);

tribunali regionali (*apgabaltiesas*);

sezione civile (*Civillietu departaments*) e sezione penale (*Kriminālietu departaments*) della Corte suprema (*Augstākās tiesa*).

La competenza territoriale è stabilita nella decisione **sugli organi giurisdizionali, le rispettive sedi e competenze territoriali** (*Lēmums par tiesām, darbības teritorijām un atrašanās vietām*).

## Tribunali municipali e distrettuali e rispettiva competenza territoriale

N.	Organo giurisdizionale	Territori di competenza
1.	Tribunale di Daugavpils ( <i>Daugavpils tiesa</i> )	1.1 Comune di Augšdaugava
		1.2 Città di Daugavpils
		1.3 Comune di Krāslava
		1.4 Comune di Līvāni
		1.5 Comune di Preiļi
2.	Tribunale distrettuale di Kurzeme ( <i>Kurzemes rajona tiesa</i> )	2.1 Comune di Dienvidkurzeme
		2.2 Comune di Kuldīga
		2.3 Città di Liepāja
		2.4 Comune di Saldus
		2.5 Comune di Talsi
		2.6 Città di Ventspils
		2.7 Comune di Ventspils
3.	Tribunale di Rēzekne ( <i>Rēzeknes tiesa</i> )	3.1 Comune di Balvi
		3.2 Comune di Ludza
		3.3 Comune di Rēzekne
		3.4 Città di Rēzekne
4.	Tribunale distrettuale di Riga ( <i>Rīgas rajona tiesa</i> )	4.1 Comune di Ādaži
		4.2 Città di Jūrmala
		4.3 Comune di Ķekava
		4.4 Comune di Mārupe
		4.5 Comune di Olaine
		4.6 Comune di Ropaži
		4.7 Comune di Salaspils
		4.8 Comune di Saulkrasti
		4.9 Comune di Sigulda
5.	Tribunale distrettuale di Vidzeme ( <i>Vidzemes rajona tiesa</i> )	5.1 Comune di Alūksne
		5.2 Comune di Cēsis
		5.3 Comune di Gulbene
		5.4 Comune di Limbaži
		5.5 Comune di Madona
		5.6 Comune di Smiltene
		5.7 Comune di Valka
		5.8 Comune di Valmiera
		5.9 Comune di Varakļāni
6.	Tribunale distrettuale di Zemgale ( <i>Zemgales rajona tiesa</i> )	6.1 Comune di Aizkraukle
		6.2 Comune di Bauska
		6.3 Comune di Dobeles
		6.4 Comune di Jelgava
		6.5 Città di Jelgava

	6.6 Comune di Jēkabpils
	6.7 Comune di Ogre
	6.8 Comune di Tukums

Il tribunale municipale di Riga esercita la propria competenza sul territorio della città di Riga.

Il tribunale economico esercita la propria competenza sull'intero territorio della Repubblica di Lettonia.

Competenza territoriale dei tribunali regionali		
N.	Competenza territoriale del tribunale regionale	Tribunali municipali o distrettuali
1.	Tribunale regionale di Kurzeme ( <i>Kurzemes apgabaltiesa</i> )	1. Tribunale distrettuale di Kurzeme
2.	Tribunale regionale di Latgale ( <i>Latgales apgabaltiesa</i> )	2.1 Tribunale di Daugavpils 2.2 Tribunale di Rēzekne
3.	Tribunale regionale di Riga ( <i>Rīgas apgabaltiesa</i> )	3.1 Tribunale municipale di Riga ( <i>Rīgas pilsētas tiesa</i> ) 3.2 Tribunale distrettuale di Riga 3.3 Tribunale economico
4.	Tribunale regionale di Vidzeme ( <i>Vidzemes apgabaltiesa</i> )	4. Tribunale distrettuale di Vidzeme
5.	Tribunale regionale di Zemgale ( <i>Zemgales apgabaltiesa</i> )	5. Tribunale distrettuale di Zemgale
6.	Tribunale amministrativo regionale ( <i>Administratīvā apgabaltiesa</i> )	6.1 Tribunale amministrativo distrettuale ( <i>Administratīvā rajona tiesa</i> )

I **processi amministrativi** si svolgono dinanzi agli organi seguenti:

il tribunale amministrativo distrettuale (con le relative sedi a Riga, Jelgava, Liepāja, Rēzekne e Valmiera);

il tribunale amministrativo regionale;

la sezione amministrativa (*Administratīvo lietu departaments*) della Corte suprema.

La competenza territoriale del **tribunale amministrativo regionale** e del **tribunale amministrativo distrettuale** si estende all'intero territorio della Lettonia. Il tribunale amministrativo distrettuale ha cinque sedi, una in ogni circoscrizione giudiziaria, ossia a Riga, Jelgava, Rēzekne, Valmiera e Liepāja.

#### Competenza territoriale delle sedi del tribunale amministrativo distrettuale

N.	Sede	Territori di competenza
1.	Sede di Riga del tribunale amministrativo distrettuale	1.1 Comune di Ādaži 1.2 Città di Jūrmala 1.3 Comune di Ķekava 1.4 Comune di Mārupe 1.5 Comune di Ogre 1.6 Comune di Olaine 1.7 Città di Riga 1.8 Comune di Ropāži 1.9 Comune di Salaspils 1.10 Comune di Saulkrasti 1.11 Comune di Sigulda
2.	Sede di Jelgava del tribunale amministrativo distrettuale	2. Comune di Aizkraukle 2.2 Comune di Bauska 2.3 Comune di Dobeles 2.4 Comune di Jelgava 2.5 Città di Jelgava 2.6 Comune di Jēkabpils 2.7 Comune di Tukums
3.	Sede di Rēzekne del tribunale amministrativo distrettuale	3. Comune di Augšdaugava 3.2 Comune di Balvi 3.3 Città di Daugavpils 3.4 Comune di Krāslava 3.5 Comune di Līvāni 3.6 Comune di Ludza 3.7 Comune di Preiļi 3.8 Comune di Rēzekne 3.9 Città di Rēzekne
		4. Comune di Alūksne 4.2 Comune di Cēsis

4.	Sede di Valmiera del tribunale amministrativo distrettuale	4.3 Comune di Gulbene
		4.4 Comune di Limbaži
		4.5 Comune di Madona
		4.6 Comune di Smiltene
		4.7 Comune di Valka
		4.8 Comune di Valmiera
		4.9 Comune di Varakļāni
5.	Sede di Liepāja del tribunale amministrativo distrettuale	5.1 Comune di Dienvidkurzeme
		5.2 Comune di Kuldīga
		5.3 Città di Liepāja
		5.4 Comune di Saldus
		5.5 Comune di Talsi
		5.6 Comune di Ventspils
		5.7 Città di Ventspils

#### Competenza per materia

Conformemente al **codice di procedura penale** (*Kriminālprocesa likums*), i tribunali municipali o distrettuali sono competenti in primo grado per tutti i procedimenti penali.

Il tribunale municipale di Riga è competente in primo grado per i procedimenti penali aventi ad oggetto questioni soggette al segreto di Stato. Nei tribunali municipali o distrettuali, i procedimenti penali si svolgono dinanzi a giudici monocratici. Nel caso in cui un procedimento penale sia particolarmente complesso, il presidente del tribunale di primo grado può decidere che il collegio giudicante sia composto da tre giudici.

Le sentenze dei tribunali distrettuali o municipali impugnate con la procedura dell'*apelācija* (appello) sono esaminate dai tribunali regionali, che fungono da organi giurisdizionali di secondo grado.

I *kasācija* (ricorsi per cassazione), presentati per motivi di diritto avverso le decisioni di organi giurisdizionali di grado inferiore, sono esaminati dalla sezione penale della Corte suprema.

Sia gli appelli che i ricorsi per cassazione nell'ambito di procedimenti penali sono esaminati da un collegio di giudici.

A norma del **codice di procedura civile** (*Civilprocesa likuma*), gli organi giurisdizionali competenti in primo grado sono i tribunali distrettuali o municipali.

Il tribunale municipale di Riga tratta cause aventi ad oggetto questioni soggette al segreto di Stato, la protezione dei diritti brevettuali, dei diritti di privativa per ritrovati vegetali, della topografia dei prodotti a semiconduttori, dei disegni e dei modelli, dei marchi di impresa, dei marchi di garanzia e delle indicazioni geografiche, il diritto d'autore e i diritti correlati, la tutela dei diritti *sui generis* dei costitutori di banche dati e la protezione dei segreti commerciali dall'acquisizione, dall'uso e dalla divulgazione illeciti. Se una delle domande nella causa in esame è correlata a una domanda presentata nell'ambito di un procedimento di competenza del tribunale municipale di Riga o di un tribunale distrettuale o municipale oppure a una domanda riconvenzionale presentata a un tribunale distrettuale o municipale nella circoscrizione del tribunale municipale di Riga, la trattazione della causa spetta a quest'ultimo.

Ai sensi della **legge sui brevetti** (*Patentu likums*), il tribunale municipale di Riga è competente in primo grado per la protezione giuridica delle invenzioni nell'ambito di:

cause relative al ripristino dei diritti di brevetto;

cause concernenti la dichiarazione di invalidità di un brevetto;

cause relative al diritto di uso anteriore;

cause riguardanti l'utilizzo illegittimo di un brevetto (contraffazione di un brevetto);

cause nelle quali la contraffazione di un brevetto è dichiarata nulla e priva di effetto;

cause riguardanti la concessione di una licenza, le relative disposizioni contrattuali o il rispetto di queste ultime;

cause relative al diritto di risarcimento dei danni per l'impossibilità di utilizzare l'invenzione pubblicamente.

Ai sensi della **legge sui disegni e sui modelli** (*Dizainparaugu likums*), il tribunale municipale di Riga giudica in primo grado le seguenti controversie in materia di protezione giuridica dei disegni e modelli:

controversie sul riconoscimento dei diritti relativi a un disegno o a un modello;

controversie in materia di annullamento della registrazione di un disegno o di un modello;

controversie relative all'utilizzo illegittimo di un disegno o di un modello (contraffazione di un disegno o di un modello);

controversie riguardanti la concessione di una licenza, le relative disposizioni contrattuali o il rispetto di queste ultime.

Le cause riguardanti diritti che sono oggetto di una controversia sottoposta all'esame del comitato d'appello per la proprietà industriale sono trattate dal tribunale municipale di Riga.

Il tribunale municipale di Riga emana titoli esecutivi relativi agli atti del Consiglio, della Commissione o della Banca centrale europea di cui all'articolo 299 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Per i procedimenti **relativi alla presentazione di un parere** a un tribunale estero nell'ambito di procedimenti **riguardanti il trasferimento illegale di un minore** in un paese estero o il suo trattenimento in un paese estero nonostante la sua residenza sia in Lettonia è competente il tribunale municipale di Riga.

Per i procedimenti **riguardanti il trasferimento illegale di un minore** in Lettonia da un paese estero o il suo trattenimento in Lettonia nonostante la sua residenza sia in un paese estero è competente il tribunale municipale di Riga.

I tribunali distrettuali e municipali trattano anche **cause in materia catastale**. Nel 2019, nell'ambito del processo di ottimizzazione del sistema giudiziario, i tribunali distrettuali e municipali hanno nominato 72 giudici catastali, che hanno mantenuto la loro specializzazione.

Il tribunale regionale di Riga è competente in primo grado per i procedimenti civili aventi ad oggetto questioni soggette al segreto di Stato. In primo grado la causa viene trattata da un giudice monocratico, mentre in secondo grado (appello o ricorso per cassazione) da un collegio giudicante.

Le parti in causa possono **presentare appello** avverso la sentenza (o decisione accessoria) del giudice di primo grado, ma il procuratore può presentare esclusivamente un appello straordinario attraverso le procedure descritte nella presente sezione, fatta eccezione per le sentenze non impugnabili a norma di legge.

La sentenza del giudice di primo grado pronunciata sulla base delle disposizioni dell'articolo 30.4 del codice di procedura civile e la sentenza (o decisione accessoria) del giudice di secondo grado possono essere impugnate dalle parti per motivi di diritto presentando un **ricorso per cassazione**; tuttavia il procuratore può presentare esclusivamente un ricorso per cassazione straordinario.

I **procedimenti relativi a illeciti amministrativi** si svolgono dinanzi ai tribunali distrettuali o municipali e ai tribunali regionali competenti in materia civile e penale. Ai sensi della [legge lettone in materia di responsabilità amministrativa](#) (*Latvijas Administratīvās atbildības likums*), una decisione adottata da un'autorità superiore può essere impugnata dinanzi a un tribunale distrettuale o municipale. La sentenza del tribunale distrettuale o municipale può essere impugnata dinanzi a un tribunale regionale, se espressamente previsto dal codice lettone degli illeciti amministrativi. La sentenza emessa dal giudice di secondo grado nell'ambito di un procedimento relativo a illeciti amministrativi non è impugnabile ed è esecutiva dal giorno stesso in cui viene emessa. Conformemente al [codice del processo amministrativo](#) (*Administratīvā procesa likums*), i processi amministrativi si svolgono in primo grado in una sede del tribunale amministrativo distrettuale, a meno che la legge non preveda altrimenti. Se il processo si svolge in primo grado dinanzi al tribunale amministrativo distrettuale e tale organo ritiene necessario verificare informazioni concernenti questioni soggette al segreto di Stato, il procedimento viene deferito al tribunale amministrativo distrettuale di Riga. Laddove la legge disponga che il processo amministrativo debba svolgersi in primo grado dinanzi al tribunale amministrativo regionale o alla sezione amministrativa della Corte suprema anziché dinanzi al tribunale amministrativo distrettuale, il ricorso deve essere presentato rispettivamente al tribunale amministrativo regionale o alla sezione amministrativa della Corte suprema. Le parti di un processo amministrativo possono proporre appello avverso una sentenza o una decisione accessoria del tribunale di primo grado, a meno che la legge non ne stabilisca la non impugnabilità oppure se l'impugnazione deve avvenire per cassazione. Una sentenza del tribunale amministrativo distrettuale che non sia ancora divenuta esecutiva può essere impugnata dinanzi al tribunale amministrativo regionale. Le parti di un processo amministrativo possono presentare un ricorso per cassazione avverso una sentenza o una decisione accessoria del giudice di secondo grado se quest'ultimo ha violato norme sostanziali o procedurali o le proprie capacità nell'ambito del procedimento. In primo grado il processo amministrativo si svolge dinanzi a un giudice monocratico, mentre in secondo grado (appello o ricorso per cassazione) dinanzi a un collegio giudicante.

La **Corte suprema** è composta dalla sezione civile, dalla sezione penale, dalla sezione amministrativa. Le sezioni civile, penale e amministrativa della Corte suprema sono competenti a trattare tutti i ricorsi per cassazione avverso sentenze dei tribunali distrettuali o municipali e dei tribunali regionali e fungono altresì da organi giurisdizionali di primo grado nei procedimenti riguardanti le decisioni del Consiglio della Corte dei conti (*Valsts kontroles padome*) adottate a norma della procedura di cui all'articolo 55 della legge sulla Corte dei conti (*Valsts kontroles likums*). In seno alle sezioni della Corte suprema i procedimenti si svolgono dinanzi a collegi di tre giudici o, in determinati casi previsti dalla legge, da collegi in composizione allargata.

#### **Banche dati giuridiche**

##### **Denominazione e URL della banca dati**

[Portale degli organi giurisdizionali nazionali della Lettonia](#)

[Sito internet dei servizi elettronici degli organi giurisdizionali della Lettonia](#)

[Sito internet della Corte suprema](#)

##### **La consultazione della banca dati è gratuita?**

Sì, la consultazione è **gratuita**.

##### **Breve descrizione del contenuto**

Il portale degli organi giurisdizionali nazionali della Lettonia contiene informazioni generali aggiornate sul sistema giudiziario in Lettonia.

Dal sito internet gli utenti possono accedere a una banca dati di sentenze anonimizzate, seguire l'avanzamento dei procedimenti giudiziari in formato elettronico, presentare istanze elettroniche agli organi giurisdizionali, calcolare i costi di un procedimento e dei servizi a pagamento utilizzando un calcolatore di tariffe e oneri, ricevere e compilare moduli elettronici e accedere ad altri servizi elettronici degli organi giurisdizionali.

Il sito internet della Corte suprema contiene un archivio della giurisprudenza tramite il quale è possibile consultare sia le sentenze recenti della Corte suprema che raccolte giurisprudenziali. Tali informazioni sono reperibili nella sezione *Judikatūra* ("Giurisprudenza").

##### **Contesto**

Le informazioni pubblicate sul portale degli organi giurisdizionali nazionali della Lettonia, le sentenze della Corte suprema e le raccolte di giurisprudenza pubblicate sul portale della Corte suprema sono attualmente disponibili solo in lingua lettone.

Ultimo aggiornamento: 27/11/2023

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.